

# 参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1965年4月

6

星期二

第2551期

## 外电报道 美对越空军打下美机感到恼火

### 美国防部說越防空部队使用了口径较大的高射炮

【美联社华盛顿五日电】(记者:霍夫曼)由于美国空军在从朝鲜战争结束以来同共产党战斗机第一次进行的空战中遭了失败,美国官员们星期一感到尴尬。

有消息说空军参谋长麦康纳尔对这个事件感到苦恼。

据一个人士说:“既然他们打了我们的,我们却没有打到他们的,你知道他们会有甚么感想。”

美国国防部星期日发表了一篇不寻常的声明,冲淡美机受到损失的意义,同时强调美国和南越飞机对北越的三座重要桥梁进行的空袭的结果。

五角大楼的声明不像西贡提供的官方材料那样,没有提昨天不得不第二次袭击清化桥,因为该桥在前天的一次袭击中只受到轻伤。

有未经证实的消息说,美国在对北越的空袭中进行的轰炸的准确程度不是第一流的。

空军当局感到关切的原因之一,两架F-105式飞机是在环绕目标地区上空

飞行准备投弹时被击落的,而不是离目标地区一些距离的地方被击落的。

人们也对空中战斗巡逻提出了疑问,F-100式战斗机曾在轰炸机上空飞行,其明显的任务是观察敌人的空中袭击和保护轰炸机免受这种袭击。

【合众国际社华盛顿四日电】美国两架超音速飞机被较次的米格战斗机打下这一消息使这里感到恼火。

这一反应显然是根据有关今天越南行动的较完整的信息作出的。

【美联社华盛顿四日电】(记者:霍夫曼)五角大楼收到的消息表明,过去几天来,北越共产党地面的高射炮火是用口径比较大的武器发射的。

据信,共产党人使用了从五十七毫米口径也许大到八十毫米口径的炮来保卫两座重要的铁路和公路桥梁。

在这之前,美国和越南飞机在几乎是每天对北越进行袭击中所受到的地面炮火大部分是三十七毫米口径左右的。

国防部的官员说,仍没有迹象表明北越使用了任何防空导弹。

自从俄国人说他们将增加对北越的援助以来,美国的情报机构一直在注视着是否出现这种导弹。

这些人士说,使用口径比较大的防御性炮火显然是由于这两座桥梁很重要。

同时,空袭正越来越靠近河内和它周围的重要的工业和军事体系。

据说,被击落的两架F-105是在满载着炸弹的情况下被击中的,因而它们不能像在不带笨重的炸弹的情况下那么灵活、那么快速。

军事官员们认为,米格飞机是由雷达指挥的,因此它们能够穿过两层厚厚的云

层进行活动。

官员们说,而另一方面,美国的飞机是在美国雷达控制所达不到的地区里,因此必须依靠视力来观察敌机。这种情况使得它们比较容易受到攻击。

在战斗轰炸机专心致力于袭击这两座桥梁的时候,F-100战斗机在它们上空进行所谓战斗中巡逻。

国防部的官员们感到无法解释,为什么战斗中巡逻也冷不防地遭到了攻击。然而他们认为,永远不能认为战斗中巡逻是绝对可靠的。

美国的喷气机都配备有“响尾蛇式”红外线导向的导弹。这种“响尾蛇式”导弹是靠敌机的引擎发出的热来寻找目标的。

因此找不到原因解释为什么没有更多地使用“响尾蛇式”导弹,特别是由于共产党人消失在云雾里,而使炮火找不到目标。

### 美妄图抵消大量美机被击落的影响

#### 宣传越交通线“受到严重损害”

【美联社华盛顿四日电】美国国防部星期日报说,过去两天对公路和铁路上三座桥梁进行的空袭“使共产党北越的唯一的南北向的主要交通线受到严重损害”。

五角大楼在由助理国防部长西尔韦斯特发表的一篇声明中说:“高射炮防御工事很强,而且第一次使用了米格截击机;由此可以看出这些桥梁对北越人的极大重要性。”

在星期日发表不寻常的声明以前,西贡方面宣布有北越的标志的米格飞机击

在访问吉达时决定进一步访问中东的国家和将来的计划。

【本刊讯】巴基斯坦《黎明报》三日报道:布托外长昨晚说,如果阿卜杜拉决定去中国,而印度政府没收他的护照的话,巴基斯坦准备发给他护照。他强调说,阿卜杜拉不是印度公民,但是在印度控制之下,因为印度强行占据了查谟和克什米尔邦。

### 印政府力图阻挠阿卜杜拉访华

#### 夏斯特里叫嚷阿卜杜拉如去中国“必须面对后果”

【印新处新德里二日电】据印度报业托辣斯说,夏斯特里总理四月二日严厉警告阿卜杜拉说,“如果他访问中国,他就必须面对后果”。

夏斯特里是在人民院讨论阿卜杜拉会见中国总理和印度重新在克什米尔实行镇

电】夏斯特里今天说,政府将认为所传阿卜杜拉在阿尔及尔同中国总理周恩来的会晤是“极其严重”的。

早些时候外交部长斯瓦兰·辛格在议会说,印度已指示印度驻阿尔及尔大使馆告诉阿卜杜拉,如果他要访

## 泰勒回到西贡

越傀儡们讨论加强「共同努力」的义务不变,声称将同南

【美联社西贡五日电】美国大使泰勒在回华盛顿进行了政策性会谈以后于星期一回到西贡,并且明白地暗示美国将扩大它在这个国家里对付共产党叛乱的战斗中的作用。

他说:“我们在这里承担的义务是不能改变的,在今后几个星期内我将同潘辉括总理和他的政府的其他成员讨论加强我们的共同努力的另外的办法。”

有人问到美国作战人员是否会被派来加强这里的战争努力,泰勒说:“如果已经制订任何这样的计划的话,这种计划是不会事先宣布的。”

有人问到,星期日两架美国空军喷气攻击机被共产党的米格战斗机击落一事是否意味着将把更多和更快的飞机派到越南来,大使说:“任何这样的行动都不会事先宣布,但是目前并没有增派喷气机的计划。”

泰勒说,约翰逊总统“听到我们的越南盟友正在取得的进展感到很振奋。他知道我们的前途道路是很难的,但是他利用这次机会再一次告诉我,将充分调动我国的力量和资源来争取我们的事业的胜利。”

泰勒说,在华盛顿所呆的这一个星期是“很好和有益的”一周。他说:“不论我们同华盛顿的正常联系是多么有效——这些联系的确是有效的,仍然有必要不时地亲自进行这种磋商,以保证充分地协调我们的工作。”

据信,泰勒(在华盛顿)同国会领袖们的磋商特别重要,因为国会的某些人中间在美国目前卷入越南的问题上存在着尖锐的分歧。

### 美联社承认越防空力量非常有效

【美联社西贡五日电】美国官员们认为,共产党人之所以取得成功主要不是由于他们拥有的新式的共产党装备,而是由于美国和南越飞机不得不采取的战术。

北越空军有一些苏制米格式战斗机,但是情报人员认为,北越人只有朝鲜战争时期使用的米格十五和米格十七式喷气飞机。

据信,北越没有任何地对空防空导弹。

但是河内的常规高射炮一直是相当有效的,北越还

有放在象限仪架上的自动炮,它可以同美国的“四十象限”的大炮相比拟。这是对低空快速飞行的飞机的非常有效的武器。

这种炮有些装上苏联的雷达跟踪设备已经有好几年了,这使其准确度非常高。美国飞机在高射炮和战斗机的打击下遭到了一些损失。

一名美国军官说:“他大概将继续打下我们的一些飞机,由于这场战争的战术,这是我们必须付出的代价。”

## 邦迪就越南空军打下美机答记者问

说美立场仍是“将做必要的事情”,并着手采取泰勒回美时讨论过的一些措施;声称美正“尽可能迅速而安全地寻求和平解决越南冲突的方法”

【路透社华盛顿四日电】总统国家安全事务顾问麦·邦迪今天不肯透露美国将对共产党米格式飞机击落两架飞机的行动采取什么政策。

他在一次电视谈话中还说,美国正在尽可能迅速和安全地寻求一种和平解决越南冲突的方法,“在目前阶段”美国仍然不能证实河内愿意按照美国能接受的条件进行谈判的消息。

他说,河内一直主张,在美国不从南越撤出它的军队以前,将不进行讨论。

邦迪又说:“这种事情是不可能的。”从美国观点看,这样一种立场是“不能想像的”。

邦迪说,美国和约翰逊总统都关心世界和平,但是他完全不能理解这样一种想法:在南越发生的事情是无关紧要的,对北方进行的空袭是不道德的。

他说,认为空袭的目的是使共产党国家的反应发生“惊人的变化”的看法是错误的。越南是一个长期的艰巨的问题,是一个需要毅力来处理的问题。

有人问鉴于有美国飞机被米格飞机击落,美国在多大程度上愿意供应“更多的”现代化武器,他回答说:

“我不想进行猜测,也不想就将来采取的具体立场发表意见。我们的立场仍然是我们将做必要的事情。我认为我们将研究最近采取的重要行动的后果和结果。”他又说,美国不认为这个局势完全是一个军事问题,他说美国将着手采取泰勒将军最近来到这里时讨论过的一些措施。

### 水井见底 河溪枯竭

## 台湾今春旱象严重

府已春湾仍力信  
立台未征不公新  
即台雨信下司闻  
拿中一旱新本台一  
出县早情闻刊已中  
办溪河严重报台开  
法有河严重一电行  
来学渭潮三将局  
校彰彰三扩潭部  
因不化一已停  
缺乏台日载电  
食等中载电  
水并城生电  
亦乡台台  
要已中中

报道 台湾今春旱象严重  
台中、台南、高雄、基隆、新竹、苗栗、桃园、彰化、南投、云林、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等县市,均出现严重旱象。据气象部门统计,自三月以来,台湾降雨量仅及常年平均的百分之六十,部分地区甚至出现连续多日无雨的情况。由于降雨不足,各地水库水位急剧下降,许多水井已见底,河溪也出现断流现象。农业方面,许多农作物因缺水而枯萎,农民损失惨重。政府已采取紧急措施,包括限制工业用水、鼓励节约用水等,以缓解旱情。

## 阿卜杜拉要印停止镇压克什米尔人民

布托说如阿卜杜拉决定访华巴基斯坦政府准备发给护照

【法新社阿尔及尔二日电】克什米尔前总理谢赫·阿卜杜拉今天下午在离开阿尔及尔前往麦加的时候说,“我去开罗的目的是试图就克什米尔问题向纳赛尔总统进行解释。”

【路透社阿尔及尔二日电】谢赫·阿卜杜拉对记者招待会上说,他已经写信给印度总理夏斯特里,要求他“改变印度政府在克什米尔实行的镇压政策”。

谢赫·阿卜杜拉接着说:“正如你们所知道的,印度重新在克什米尔实行镇

## 西貢美伪惊恐万状

外电报道由于害怕再挨炸弹西貢美新处和图书馆的人全跑了

【合众国际社西貢三日電】政府办的越南新闻社说，总理已决定让目前在文职部门工作的军事人员回到武装部队。它说，潘计划让所有的军官回去，在武装部队部“负责非常专门的工作”的那些军官除外。由于一系列的政变的结果，许多军官担任非军事的行政职务。今天上午，由于害怕炸弹爆炸，西貢美新处办公处和公共图书馆的人全跑了。

越南和美国保安官员架设了木路障，让车辆绕过大使馆，可能是防止再发生本星期二炸大使馆的事件。

大使馆负责公共事务的公使佐西安对记者们说，美国保安官员在今天上午快到十一点时提出了关于可能有人试图进行爆炸的警告。佐西安认为，这个消息起源于越南国家警察。

在美新处的四层大楼中工作的约五十名越南称书和职员赶紧离开了这个地区。二十五名到三十名美国工作人员（包括女打字员）仍留在工作岗位，但是他们聚集在通往主任办公室的钢筋水泥休息室中。

佐西安说，大使馆“经常”接到关于美新处大楼将被炸的消息。

【法新社西貢四日電】今天关于越共即将进行袭击的谣传在这里造成了紧张气氛。

官方人士表明，正在采取谨慎的安全预防措施。

警察在追查一个神秘的电话。这个电话同所谓即将袭击美新处大厦之事有关。可是据认为，事实上这个电话是越共考验警察的工作效率的花招。

昨晚，据传在美新处大厦附近的一家电影院找到一个塑料炸弹。

谣传，越共的下一个目标可能是越美文化中心。

同时，在上星期二爆发后，美国使馆大楼周围的广大地区仍然禁止通行。

【合众国际社西貢三日電】越南警察星期六下令在全市进行搜捕，可是没有查到共产党的一辆装有炸弹的汽车。

警察在这天清晨在西貢的一条大街上进行例行的搜查时发现了一辆装有炸弹的汽车。恐怖分子的汽车就逃跑。警察在后面开枪射击，据信打伤了司机。

某些人士说，在这辆新式汽车中有两个人。警察记下了汽车牌照。

警察立即通知美国当局。美国当局对美新处大厦实行特别戒备，秘书和雇员们都奉命离开大厦。

【路透社峴港四日電】今晚在这里美国兵经常光临的一家饭店附近逮捕了一个携带一台手提式收音机的人。在这台收音机中藏有四磅高爆炸药。

【本刊訊】英《每日邮报》三日刊登基德尔夫自华盛顿的一篇标题为：【美国担心在越南发生新的恐怖袭击】的报道说：

美国担心西貢的地下共产党可能进行更多的爆炸。据认为，美国新闻署和军官宿舍将成为进行爆炸的目标。

路透社报道

### 南越解放军在西貢附近炸毁美伪一列火车

【路透社西貢五日電】越共游击队今天在西貢东北大约十英里的地方炸毁了一列火车。初步得到的消息说，有许多越南人被炸死或受伤。

美国军方人士说，这列客车今天清晨在顺安的南朝鲜陆军兵营以南大约两公里，首都以北大约十二英里的地方出轨。美国军事代表团收到的初步消息说，有许多人伤亡。

【路透社西貢五日電】越共游击队今天上午在西貢以北十英里的地方用地雷炸了一列客车，把南越主要铁路线的西貢一段摧毁了。

铁路当局的发言人说，西貢和该线北部之间的铁路交通现已完全中断。这条线在上星期六遭到类似的地雷爆炸以后，仅仅到昨天才恢复交通。

这位发言人说，在西貢东北二百英里的铁路线上共长七十英里的一段有七座桥梁被炸掉了。

## 剛果(利)爱国武装收复阿巴城

【法新社内罗毕四日電】叛乱分子“外长”坎扎今天对法新社记者说，刚果叛乱分子军队已经夺回了靠近苏丹边境的刚果东北部的阿巴城。

坎扎是在前往达累斯萨拉姆会见坦桑尼亚总统尼雷尔的途中在这里作短期的逗留的。

他已经去了布拉柴维尔（在那里他会见了刚果（布）总统马桑巴一代巴），阿克拉（在那里他会见了加纳总统恩克鲁玛）和喀土穆（在那里他同苏丹总理哈利法举行了“重要的”会谈）。

坎扎说，刚果政府军队发表的关于他们“攻克刚果东北部各个城市的公告并不表明仍然控制这个地区的民族主义者遭到了真正失败。”

他解释说，政府的军队在进行地面攻击以前曾进行轰炸，而叛乱分子将军奥伦加命令他的士兵们在轰炸开始以前撤出一个城市。随后，政府的军队然后转入一个空城继续挺进，于是，叛乱分子就重新占领了他们丢下的这个城市。

### 布尔吉巴結束在南斯拉夫的活动

局势表示不安，叫嚷「所有的人」必须停止行动  
他同铁托发表的联合公报称对东南亚等地区

【新华社贝尔格莱德四日電】今天在布里俄尼发表了布尔吉巴总统访问南斯拉夫的联合公报。公报说，铁托总统和布尔吉巴总统对国家局势，特别是东南亚、刚果、中东和世界其他地区局势的恶化表示深深不安。两位总统认为，所有的人都必须停止会恶化已相当危急的国际局势的一切行动，认为不结盟国家和其他爱好和平的国家应当在这方面坚持不懈地和一致地努力。

【南通社布里俄尼四日電】突尼斯总统和南斯拉夫总统今天结束了会谈，在联合公报中，他们提出了对

一般国际局势的看法，并对两国关系的发展作了估价。

布尔吉巴明天将结束对南斯拉夫的七天的正式访问，离开南斯拉夫前往希腊。

突尼斯总统和南斯拉夫总统再次表示支持积极和平共处政策，强调必须进一步协调努力，实现在贝尔格莱德和在开罗举行的不结盟国家元首和政府首脑的会议的宣言中所提出的原则。

铁托和布尔吉巴再次证实，将致力于加强联合国，联合国是维护和平和各国之间进行健全合作的有益的和不可替代的工具。我们将作出必要的努力来加强这个世界组织，联合国应当适应世界局势的发展而引起的变化。

铁托和布尔吉巴指出，南斯拉夫和突尼斯之间的关系正在朝着十分友好的和符合双方利益的方向发展。两位总统将对未来合作规划的准备作出指示，这一合作规划将符合两国的社会和经济的发展。

## 梅农鼓吹“阻止外国干預”越局势

超的。

梅农强调指出越南局势的严重性，他要求苏联和英国进行干預以实行关于印度支那的日内瓦协议和阻止外国对那个地区的干涉，阻止外国向那个地区提供武器。

这位前印度部长说，越南人民渴望统一，他又说，如果外国干預目前正在越南激烈进行的内战，这将只能导致世界这一地区的战争的扩大。他说，美国在越南战争中使用毒气是“同人类的尊严，良知和感情不相容的一种行动，而且是违反国际法的一种行动”。

他说，使用这种毒气可能惹起其他国家，如人民中国，干預这种战争从而使越南问题复杂化。

这位印度政治家最后说，他同阿联总理萨布里，副总理法齐和阿盟助理秘书长伊斯梅尔进行了重要的接触，一般地讨论了国际问题，特别讨论了阿拉伯一印度关系问题。

梅农是在上星期五抵达这里参加由阿盟组织的巴勒斯坦问题国际讨论会的。

【中东社开罗四日電】阿联外交部长里亚德今天同前印度国防部长梅农举行了一次会晤。

## 英刊报道 約旦国王會同阿联伊拉克討論成立三国联邦問題

說联邦將設总统一人，副总统二人；政府首脑和成員从联邦議會議員中选出。

【本刊訊】英国《外事报道》三月十一日刊登了一篇文章，题为【约旦将同埃及和伊拉克联合起来吗？】。摘要如下：

在西德决定同以色列建立外交关系的情况下，要求协调阿拉伯政策这种挑战使阿拉伯实现统一有了新的迫切性，但是这种情况并没有减少阿拉伯国家对约旦最近某些惊人事态发展的关心：侯赛因国王一直在考虑把他的国家正式同埃及和伊拉克联合起来。据来自开罗，安曼和巴格达的消息说，他上月已经在原则上接受了纳赛尔和阿拉伯联合共和国结成联邦的邀请。显然他是在同他的亲族的一些人和约旦政界元老进行了长时期的协商之后才作出要再次同纳赛尔总统联合的决定的。他对加入联邦提出的主要条件是，约旦不应该失去它的主权，领土完整或君主政体。因此，他希望（一）保持他的王位和

他的国家的内部特点，但是（二）把一些需要单独干的麻烦事情推开。在一个联邦的组织下，他将有他自己的内阁和议会来决定国内政策，但是他将放弃（甲）外交事务（包括向国外和联合国派代表）（乙）军事政策和（丙）一般的经济计划，交给埃及和伊拉克一约旦联邦政府来处理。

据说这个联邦的形式同一九六三年伊拉克和叙利亚的复兴社会党人向纳赛尔总统建议成立的联邦相似。它要建立在下列的基础上：

一，一个总统，由两个付手协助，所有三个人都必须由联邦政府一致的不记名投票来选举，担任一定时期的职务。

二，政府的首脑和成员必须从联邦议会议员中挑选，由各邦政府和总统批准。

三，成立至少有九十名议员的联邦议会，埃及，约旦和伊拉克的议会各选出三

名联邦议员。（或者，如果埃及和伊拉克组成阿拉伯联合共和国，由阿拉伯联合共和国选出六十名议员，约旦选出三十名议员）。

四，由于约旦有财政困难，联邦政府的经费在头五年内由埃及和伊拉克出（约旦目前靠美国和英国的补助而生存）。在五年结束时，如果约旦有可能承担财政负担的话，就将在联邦预算中出五分之一的经费。

至于成立联邦的计划，与其说纳赛尔总统通常是主动迫切要求执行它，倒不如说他是受到压力要他这样做的。他邀请约旦现在考虑成立联邦问题是有下列一些动机的：

一，由于伊拉克积极，因此关于建立埃及一伊拉克阿拉伯联合共和国的安排进展之迅速超过了人们的预料。伊拉克人自己认为，联盟将在今年完成而不用等到原先规定的一九六六年。由于对一个远离埃及的国家而却须实际对之负责的这种可

性能提早出现，因此纳赛尔总统急于同约旦结成联盟从而取得一个在地理上更紧密的政治工具。

二，由于以色列周围的阿拉伯国家现在更迫切地需要更紧密地结成一个集团，因为阿拉伯人正认真地考虑使约旦河上游改道，并且认为以色列可能会因此而进攻它们。纳赛尔总统希望他可以把握地调动约旦和伊拉克的军队。

三，他认为，如果能表明约旦能稳妥地参加一个联邦式的联盟，重要的伙伴叙利亚可能情不自禁地跟着进来。

侯赛因国王考虑建立联邦的动机是：

一，他真正关心的是使约旦脱离政治上的逆流而进入阿拉伯思想和行动的主流。他知道，他的国家的亲纳赛尔情绪——虽然并不是人人都有这种情绪——是一种强大的势力，因此他想使这种情绪有一个安全的出路。

二，约旦的阿拉伯复兴社会党和共产党的党员都越来越多，并公开反对君主政体。侯赛因国王认为现在同埃及合伙是眼下保卫他的王位的最好的办法。

【法新社西貢二日電】南朝鲜国防部长官金圣恩今天结束对南越的四天访问后离开这里去曼谷。

【法新社曼谷二日電】南朝鲜国防部长官金圣恩在六位军事领导人陪同下，今天从西貢抵达这里进行为期两天的访问。他们今天下午拜会了泰国总理兼国防部长他依。

【英外交次官沃尔斯顿时到西貢活动】

【路透社西貢四日電】英国外交次官沃尔斯顿时今天在这里以后立即飞往这里西南约五十英里的湄公河三角洲地区。他是到这里来了解情况的。

明天沃尔斯顿时将会见南越总理潘辉括。

【合众国际社檀香山三日電】日本自卫队参谋长浦茂将军已经到达夏威夷，并且已经结束了同太平洋洋的一些美国高级军事指挥官举行的会谈。

浦茂将军昨天同太平洋洋美军司令夏普和美国太平洋空军司令哈里曼斯将军举行了会谈。

浦茂将军和夫人将于明天动身前往美国。

【本刊訊】《老撾民族报》三月三十日援引万荣可靠人士的话说，贡勒将军将在四月一日由空路离开万荣前往雅加达，对印度尼西亚进行一周的访问。

【合众国际社檀香山三月三十一日電】四架飞机的澳大利亚皇家空军的军官已到达夏威夷同美国的部队一起进行反潜艇战训练。在呆在夏威夷期间，这些澳大利亚人将同驻在巴布罗的海军一级航空站的第二十八海军巡逻中队合作。





## 戴高乐同威尔逊发表会谈公报

承认双方对东南亚局势意见分歧，表示需要在越南求得和平解决。双方同意继续同苏联东欧国家“改善关系”，同意就中东和非洲问题密切接洽

【法新社巴黎三日电】戴高乐总统和威尔逊首相会谈公报：

联合国首相哈罗德·威尔逊先生以及外交大臣迈克尔·斯图尔特先生，应法国政府邀请，于四月二日和三日访问了巴黎。

两国就所有共同感兴趣的问题进行了坦率而友好的意见交换。总统和首相讨论了他们各自对于在两国所属的联盟的范围内维护西方安

全的看法。总统和首相鉴于局势的发展一致同意，两国政府将继续致力于不断改善它们同苏联和其它东欧国家的关系。还从两国政府各自的观点出发讨论了其它问题。

还探讨了世界其它地区的局势。双方鉴于共同希望，对非洲和中东的稳定和经济发展作出贡献，讨论了非洲和中东的问题。他们一致同意就这些问题保持密切的接

触。双方尽管对东南亚局势存在分歧，在对这些问题进行了周到的研究后，一致同意需要在越南求得持久和平的解决。也讨论了经济和货币政策问题。

威尔逊先生阐述了英国政府要加强英国经济和保持英镑兑换率，并一旦可能便消除进口特别税率的决心。

首先叙述了在这方面采取的措施。共和国总统欢迎这一说明。

关于国际支付和发展世界贸易的许多复杂问题，进行了详细的讨论。

总统和首相一致认为，

日内瓦关税谈判如果取得可喜的结果，便将使欧洲经济共同体和欧洲自由贸易联盟国家之间建立更有成果的关系。

他们一致认为法国和英国必须在实践方面就航空和其他先进技术开展更紧密的合作。

他们一致认为，有关部长将举行会议，深入研究这类共同计划提供的可能性，这些计划将欢迎其他感兴趣的政府参加。

共和国总统和首相一致认为，他们的会谈有很大的意义，已为本着诚挚精神发展法英两国关系奠定了基础。

他们一致同意，他们本人和他们的政府将保持密切接洽，并在必要时举行部长级的新的会谈。

## 西德报纸抱怨法同苏勾勾搭搭

威胁说这将迫使波恩实行「片面的大西洋主义」

【本 刊 讯】西德《世界报》三月三十一日发表了该报驻巴黎记者写的一篇评论，评波恩对法国外交政策的忧虑，摘要如下：

（苏驻法大使）维诺格拉多夫大使离职时对他恭维备至的气氛，显示了一种几乎是挑衅性的，缺乏照顾盟国情感的作法。国家电视台天天顽固地过份颂扬俄国人，而顽固地

攻击美国人。这种顽固性具有一些破坏性的东西。通过和克里姆林宫（亲政府的报刊大肆赞扬它）签订的彩色电视协定，戴高乐更加强了人们的这种怀疑：他在其它方面也毫无顾忌地使联邦共和国陷入困境。

法国外交部人士并不否认，今天，法国外交最困难的问题是，把欧洲防务的方案与莫斯科接近的做法协调起来。

事实再明白不过地说，对戴高乐的法国来说，如果六国欧洲曾一度占有优

越性的话，那么现在已经失掉了这种优越性。

据说，六国决不可以“高筑壁垒”，“高筑壁垒”是只对一方有效的处方。并不禁止在美国面前建筑壁垒，但是有一点还可以考虑一下：戴高乐周围的人并不否认苏法两国签订条约的可能性，而只是说这“为时过早”。

在（巴黎）同莫斯科勾勾搭搭迅速发展的时候，爱丽舍宫条约所规定的举行立即的详尽的磋商就是当务之急了，因为法国对东方政策的新的方面显然已把（艾哈德同戴高乐的）郎布依埃会谈甩在后面老远。

难道当时（戴高乐）将军得到一个印象，以为他能够撇开波恩而决定联邦共和国的命运吗？

康拉德·阿登纳在杜塞尔多夫表示这种忧虑是及时的，因为他的意见是德国少数几个受戴高乐尊重的人之一。

在法国和俄国大谈其“集体安全”（这些话使人厌烦地回想起两次大战之间的时期）以前，人们必须向戴高乐指出，只有他关于德国问题的建议得到联邦共和国的赞同的时候，莫斯科才会对他感兴趣。其他一切将意味着西欧的最后分裂，迫使波恩实行片面大西洋主义。

## 腊斯克谈越南局势问题

说美“很高兴重新采取老问题的解决办法”

【美新处华盛顿二日电】下面是国务卿腊斯克对英国广播公司的莫斯曼先生的谈话记录：

问：任何一种（关于越南局势的）谈判都不会包含任何像老挝问题的解决办法那样的解决办法吗？

答：我们曾谈判成了老挝问题的解决办法。我们很高兴重新采取这种办法，并希望人人都遵守这项办法。那将是实现东南亚和平的一个重大步骤。但是另一方一

贯拒绝以任何形式或方法考虑这一点。现在这方面的问题再次是，有什么可谈判的？由谁进行谈判？要达到什么目的？战后时期进行的大多数成功的谈判都在事先进行了一些私下的接触，这些接触表明可以找到令人满意的得到解决办法的基础——四八年的对柏林的封锁和朝鲜战争等等就是这样。现在没有这种东西。

（以下问答从略——本刊注）

切东西都要掂量

那里产生一种运动——即是一种思想状态，它直接从他本人和人民之间进行直接对话，阻碍这种接触。具有宗教性的和老的君主观念的一

主义作为运动，已成为我国唯一真正的力量。政府首脑说这些话不是偶然的。戴高乐将军认为，戴高乐主义是一种运动，即是一种思想状态，它直接从他本人和人民之间进行直接对话，阻碍这种接触。具有宗教性的和老的君主观念的一

法总理蓬皮杜宣传

「戴高乐主义」是法国的真正力量

## 日本乒坛宿将松崎评价

## 中国女子乒乓球选手实力

【本刊讯】香港《大公报》四月三日译载了松崎在日本《乒乓球通讯》上发表的一篇题为《中国女子选手印象记》的文章，摘要如下：

中国培训女将颇有成就

上次承中国邀请，我随同日本乒乓球代表一起到了中国，参加中日乒乓球对抗赛。现在简单地谈谈我对中国选手的印象。

仅仅从上次中日两国女子乒乓队的比赛结果看来，日本方面似乎略占一点优势，但是从实际比赛内容看来，我认为两国的实力几乎可以说完全没有差别。在此以前，我看过许多次与中国选手的比赛，而以这一次予我的印象特别深。这是由于中国非常注重加强女子选手实力，并已确实地取得了相当成就。

第一线选手已逐步充实

中国女子选手加强内容之一，是第一线选手逐步充实起来。李赫男，狄蕾华，林慧卿，郑敏之等人，在以前是被认为是第二线选手，现在则由于她们有了显著的进步，足与第一线主力选手并列而无愧。她们之中的任何人，对于日本选手来说，都可说是劲敌。狄蕾华比一九六二年来日本访问时或在布拉格大赛上的表现，有显著的进步，而且进步得几乎令人不认识了。她的动作敏锐迅速，正手攻球不但准确凌厉，特别是反手直线球更

是强劲。同时，她的腕节有力，即使在离台很远的位，也能猛力予对方抽杀。

狄李林郑打法不好对付

另一名攻击型选手是李赫男。她的正手快攻和拉弧圈球的交互灵活运用，和她的反手击球，是中国选手中最能巧妙地掌握球的着力点的一个。她虽然已掌握了打弧圈球的武器，但并不以此为主要战法，而始终是以积极果敢的攻击为主。

林慧卿和郑敏之两人是削球选手，她们各有不同的打法。林慧卿的球板正面是海绵，背面是橡胶，她削出来的球稳定而圆滑。削出的球受到很好的控制。虽然她打的球变化还不大，但也不容易对付。郑敏之使用橡胶板，用比较特异的方法削出强有力的旋转球。她们都是乒乓台上不好对付的人，一大意，就会失误。从近年来与日本对战成绩看来，显示出中国选手们的好成绩和实力的提高。

后备兵源雄厚目标远大

还有一点是，中国少年选手的水平多数比日本少年选手高。这次我在北京、上海，广州各地曾和中国少年选手一起练习并指导她们打球。我发现在中国许多地方，和来过日本的李莉，朱乃贞属于同一级的少年选手还有很多，并且有些人的实力更超过李、朱之上。还有不少人虽然只是中学生的年龄，但具备作为乒乓选手的许多优良

素质。中国乒乓后备军之雄厚，和新秀源源出现，予我印象最为深刻。中国的少年选手在有计划的指导下，不断加强训练，朝向远大的目标发展。

新手勇猛灵活令人惊叹

中国少年选手的练习几乎都采用与实战结合的方法。例如开始打球不到半年的初中一年级学生，他们在打正手的时候，会出其不意地来一记反手，或者来一记姿势优美，角度刁钻的推挡。中国选手以推挡作为打球初阶的方法或许和日本选手不同，但从他们的基本练习中，随时可以看出他们是采用全面的训练方法。他们对步法练习也和推挡一样同样重视。

周总理曾说过：“中国选手应该学习日本选手的步法。”中国的教练们就加强了步法的训练。我们打球时，他们很留意我们的步法。我们的两三个日本选手曾向她们作示范动作，发现有些少年选手在跟着动作时，不到五分钟就呼吸急促，看来她们在这方面练习的重要性还注视得不够。

但是她们在比赛时勇猛灵活，却又使我惊异不置，我几乎不敢相信这就是中国的少年选手。（文内小标题是《大公报》原有的）



## 获村展望第二十八届乒乓球赛

【本刊讯】香港《大公报》三月二十九日译载了日本四月号《乒乓球通讯》刊登的日本乒乓球选手获村对该刊记者的谈话，摘要如下：

问：今年进行猛烈训练的九名选手中，有五人是参加布拉格大会的，他们是获村，木村，小中，关正子，山中教子，这五个人现在在技术上，精神上是否都比上次有显著的进步呢？

获村：实力有所提高这一点，我认为当然是……但要讲到整队实力的增强，现在恐怕还不能说。特别是女子队的实力，是否比布拉格大赛有显著的提高，很难骤作断言。男子方面，木村，小中等主力选手的确有了进一步提高。但是别的国家也在同样提高。以自己 and 人家同时提高的速度作一比较，日本方面仍然是不能过早乐观的。

问：团体赛方面，首先是男子团体，请你作一番预测如何？

获村：这次乒赛的参加国达三十八国以上。以日本队的强敌来说，首先是中

兵友谊赛上，北朝鲜选手曾胜过小中健。北朝鲜的动作快，能抽能杀，弹力好，潜力很大。上次世界大赛单打项目，郑吉和曾胜过徐寅生。

瑞典方面有阿尔塞（世界第八），约翰森（世界第十二名，欧洲第一名）和伯恩哈特。西德有绍勒尔（欧洲第三）。绍勒尔的削球最近又在巅峰状态。南斯拉夫的马科维奇，科尔帕都是攻击型好手，绝不能大意或轻视。

问：这次日本队是否仍然以“打倒张燮林”为主要目标，还是徐寅生可怕呢？

获村：我认为对付某一个对手没有必要弄成神经质。比赛就是实力与实力的对抗。当然，对症下药的练习（例如制胜张燮林的练习）是必要的，而且也在进行中，但无论如何，强者在体育竞赛中总是赢面较多。

前此日本的实力降低了一些，因此输了。日本没有达到对方（中国）的高水平，这次经过四个月的提高实力练习，如果成功，就能够获得胜利。对于艺术家来说，不管将他说得怎样好，但作品才是他的艺术水准的答案。同样，对于一个选手，比赛便是他的实力的答案。

问：关于女子团体赛方面……

获村：匈牙利，罗马尼亚和中国都是强敌。匈牙利的福尔迪妮，尤里克妮是她们的主力。尤里克妮位置站得离台较远，见有机会就攻击，福尔迪妮的打法好像和球粘在一起，身紧随球，这两种打法稍有不同。

问：对于日本选手，哪一种打法比较容易应付？

获村：日本选手宁愿应

付福尔迪妮的打法。虽然从实力来说，福尔迪妮比较好。上次世界大赛时，匈牙利意外地失败了，由日本和罗马尼亚决赛。

罗马尼亚女将亚历山德鲁（世界第一）实力最强。罗马尼亚队的双打也很厉害，加上另一位名将康斯坦丁内斯库已重返乒坛，并多次在各种乒赛上名列前茅。康斯坦丁内斯库和匈牙利的福尔迪妮属于同一类型的削球手。亚历山德鲁的防守面宽，她的攻击力，特别是反手一板十分凌厉。

欧洲的女削球选手很多。中国也有林慧卿，郑敏之等，而且实力有了提高。

日本女子对中国，深津虽然是绝对的强力选手，但如果其他的队友软弱还是不行，不能单单只依靠深津，这种想法是不应该有的。

问：从一九五四年伦敦世界大赛以后的成绩看来，男子单打冠军确实出自该国的团体冠军。唯一的例外，只有一九五六年容国团。

获村：那次容国团夺得世界单打冠军，最初确使人感到出乎意料。但是，容国团也确有他强的一面。西多的猛力反击，被容国团的推挡压住了。记得一九六〇年西多到日本访问时，日本选手没有人能阻止西多的短攻。从这一点看来，容国团的推挡确是优秀的。

问：女子单打冠军，如果一切顺利的话，总不出日本，中国，罗马尼亚和匈牙利了。

获村：个人赛应该认为是附属的，一个选手应该把全部力量首先放在团体赛。团体的成绩是一国乒乓实力的表现。



## 戴高乐同威尔逊发表会谈公报

承认双方对东南亚局势意见分歧，表示需要在越南求得和平解决。双方同意继续同苏联东欧国家“改善关系”，同意就中东和非洲问题密切接洽

【法新社巴黎三日电】戴高乐总统和威尔逊首相会谈公报：

联合国首相哈罗德·威尔逊先生以及外交大臣迈克尔·斯图尔特先生，应法国政府邀请，于四月二日和三日访问了巴黎。

两国就所有共同感兴趣的问题进行了坦率而友好的意见交换。总统和首相讨论了他们各自对于在两国所属的联盟的范围内维护西方安

全的看法。总统和首相鉴于局势的发展一致同意，两国政府将继续致力于不断改善它们同苏联和其它东欧国家的关系。还从两国政府各自的观点出发讨论了其它问题。

还探讨了世界其它地区的局势。双方鉴于共同希望，对非洲和中东的稳定和发展作出贡献，讨论了非洲和中东的问题。他们一致同意就这些问题保持密切的接

触。双方尽管对东南亚局势存在分歧，在对这些问题进行了周到的研究后，一致同意需要在越南求得持久和平的解决。也讨论了经济和货币政策问题。

威尔逊先生阐述了英国政府要加强英国经济和保持英镑兑换率，并一旦可能便消除进口特别税率的决心。

首先叙述了在这方面采取的措施。共和国总统欢迎这一说明。

关于国际支付和发展世界贸易的许多复杂问题，进行了详细的讨论。

总统和首相一致认为，

日内瓦关税谈判如果取得可喜的结果，便将使欧洲经济共同体和欧洲自由贸易联盟国家之间建立更有成果的关系。

他们一致认为法国和英国必须在实践方面就航空和其他先进技术开展更紧密的合作。

他们一致认为，有关部长将举行会议，深入研究这类共同计划提供的可能性，这些计划将欢迎其他感兴趣的政府参加。

共和国总统和首相一致认为，他们的会谈有很大的意义，已为本着诚挚精神发展法英两国关系奠定了基础。

他们一致同意，他们本人和他们的政府将保持密切接洽，并在需要时举行部长级的新的会谈。

## 西德报纸抱怨法同苏勾勾搭搭

威胁说这将迫使波恩实行「片面的大西洋主义」

【本 刊 讯】西德《世界报》三月三十一日发表了该报驻巴黎记者写的一篇评论，评波恩对法国外交政策的忧虑，摘要如下：

（苏驻法大使）维诺格拉多夫大使离职时对他恭维备至的气氛，显示了一种几乎是挑衅性的，缺乏照顾盟国情感的作法。国家电视台天天顽固地过份颂扬俄国人，而顽固地

攻击美国人。这种顽固性具有一些破坏性的东西。通过和克里姆林宫（亲政府的报刊大肆赞扬它）签订的彩色电视协定，戴高乐更加强了人们的这种怀疑：他在其它方面也毫无顾忌地使联邦共和国陷入困境。

法国外交部人士并不否认，今天，法国外交最困难的问题是，把欧洲防务的方案与莫斯科接近的做法协调起来。

事实再明白不过地说，对戴高乐的法国来说，如果六国欧洲曾一度占有优

越性的话，那么现在已经失掉了这种优越性。

据说，六国决不可以“高筑壁垒”，“高筑壁垒”是只对一方有效的处方。并不禁止在美国面前建筑壁垒，但是有一点还可以考虑一下：戴高乐周围的人并不否认苏法两国签订条约的可能性，而只是说这“为时过早”。

在（巴黎）同莫斯科勾勾搭搭迅速发展的时候，爱丽舍宫条约所规定的举行立即的详尽的磋商就是当务之急了，因为法国对东方政策的新的方面显然已把（艾哈德同戴高乐的）郎布依埃会谈甩在后面老远。

难道当时（戴高乐）将军得到一个印象，以为他能够撇开波恩而决定联邦共和国的命运吗？

康拉德·阿登纳在杜塞尔多夫表示这种忧虑是及时的，因为他的意见是德国少数几个受戴高乐尊重的人之一。

在法国和俄国大谈其“集体安全”（这些话使人厌烦地回想起两次大战之间的时期）以前，人们必须向戴高乐指出，只有他关于德国问题的建议得到联邦共和国的赞同的时候，莫斯科才会对他感兴趣。其他一切将意味着西欧的最后分裂，迫使波恩实行片面大西洋主义。

## 腊斯克谈越南局势问题

说美“很高兴重新采取老问题的解决办法”

【美新处华盛顿二日电】下面是国务卿腊斯克对英国广播公司的莫斯曼先生的谈话记录：

问：任何一种（关于越南局势的）谈判都不会包含任何像老挝问题的解决办法那样的解决办法吗？

答：我们曾谈判成了老挝问题的解决办法。我们很高兴重新采取这种办法，并希望人人都遵守这项办法。那将是实现东南亚和平的一个重大步骤。但是另一方一

贯拒绝以任何形式或方法考虑这一点。现在这方面的问题再次是，有什么可谈判的？由谁进行谈判？要达到什么目的？战后时期进行的大多数成功的谈判都在事先进行了一些私下的接触，这些接触表明可以找到令人满意的得到解决办法的基础——四八年的对柏林的封锁和朝鲜战争等等就是这样。现在没有这种东西。

（以下问答从略——本刊注）

切东西都要掂量

那里产生一种运动——即是一种思想状态，它直接从他本人和人民之间进行直接对话，阻碍这种接触。具有宗教性的和老的君主观念的一

主义作为一种运动，已成为我国唯一真正的力量。政府首脑说这些话不是偶然的。戴高乐将军认为，戴高乐主义是一种运动，即是一种思想状态，它直接从他本人和人民之间进行直接对话，阻碍这种接触。具有宗教性的和老的君主观念的一

法总理蓬皮杜宣传

「戴高乐主义」是法国的真正力量

## 日本乒坛宿将松崎评价

## 中国女子乒乓球选手实力

【本刊讯】香港《大公报》四月三日译载了松崎在日本《乒乓球通讯》上发表的一篇题为《中国女子选手印象记》的文章，摘要如下：

中国培训女将颇有成就

上次承中国邀请，我随同日本乒乓球代表一起到了中国，参加中日乒乓球对抗赛。现在简单地谈谈我对中国选手的印象。

仅仅从上次中日两国女子乒乓队的比赛结果看来，日本方面似乎略占一点优势，但是从实际比赛内容看来，我认为两国的实力几乎可以说完全没有差别。在此以前，我看过许多次与中国选手的比赛，而以这一次予我的印象特别深。这是由于中国非常注重加强女子选手实力，并已确实地取得了相当成就。

第一线选手已逐步充实

中国女子选手加强内容之一，是第一线选手逐步充实起来。李赫男，狄蕾华，林慧卿，郑敏之等人，在以前是被认为是第二线选手，现在则由于她们有了显著的进步，足与第一线主力选手并列而无愧。她们之中的任何人，对于日本选手来说，都可说是劲敌。狄蕾华比一九六二年来日本访问时或在布拉格大赛上的表现，有显著的进步，而且进步得几乎令人不认识了。她的动作敏锐迅速，正手攻球不但准确凌厉，特别是反手直线球更

是强劲。同时，她的腕节有力，即使在离台很远的位，也能猛力予对方抽杀。

狄李林郑打法不好对付

另一名攻击型选手是李赫男。她的正手快攻和拉弧圈球的交互灵活运用，和她的反手击球，是中国选手中最能巧妙地掌握球的着力点的一个。她虽然已掌握了打弧圈球的武器，但并不以此为主要战法，而始终是以积极果敢的攻击为主。

林慧卿和郑敏之两人是削球选手，她们各有不同的打法。林慧卿的球板正面是海绵，背面是橡胶，她削出来的球稳定而圆滑。削出的球受到很好的控制。虽然她打的球变化还不大，但也不容易对付。郑敏之使用橡胶板，用比较特异的方法削出强有力的旋转球。她们都是乒乓台上不好对付的人，一大意，就会失误。从近年来与日本对战成绩看来，显示出中国选手们的好成绩和实力的提高。

后备兵源雄厚目标远大

还有一点是，中国少年选手的水平多数比日本少年选手高。这次我在北京、上海，一起练习并指导她们打球。我发现在中国许多地方，和来过日本的李莉，朱乃贞属于同一级的少年选手还有很多，并且有些人的实力更超过李、朱之上。还有不少人虽然只是中学生的年龄，但具备作为乒乓选手的许多优良

素质。中国乒乓后备军之雄厚，和新秀源源出现，予我印象最为深刻。中国的少年选手在有计划的指导下，不断加强训练，朝向远大的目标发展。

新手勇猛灵活令人惊叹

中国少年选手的练习几乎都采用与实战结合的方法。例如开始打球不到半年的初中一年级学生，他们在打正手的时候，会出其不意地来一记反手，或者来一记姿势优美，角度刁钻的推挡。中国选手以推挡作为打球初阶的方法或许和日本选手不同，但从他们的基本练习中，随时可以看出他们是采用全面的训练方法。他们对步法练习也和推挡一样同样重视。

周总理曾说过：“中国选手应该学习日本选手的步法。”中国的教练们就加强了步法的训练。我们打球时，他们很留意我们的步法。我们的两三个日本选手曾向她们作示范动作，发现有些少年选手在跟着动作时，不到五分钟就呼吸急促，看来她们在这方面练习的重要性还注视得不够。

但是她们在比赛时勇猛灵活，却又使我惊异不置，我几乎不敢相信这就是中国的少年选手。（文内小标题是《大公报》原有的）



## 获村展望第二十八届乒乓球赛

【本刊讯】香港《大公报》三月二十九日译载了日本四月号《乒乓球通讯》刊登的日本乒乓球选手获村对该刊记者的谈话，摘要如下：

问：今年进行猛烈训练的九名选手中，有五人是参加布拉格大会的，他们是获村，木村，小中，关正子，山中教子，这五个人现在在技术上，精神上是否都比上次有显著的进步呢？

获村：实力有所提高这一点，我认为当然是……但要讲到整队实力的增强，现在恐怕还不能说。特别是女子队的实力，是否比布拉格大赛有显著的提高，很难骤作断言。男子方面，木村，小中等主力选手的确有了进一步提高。但是别的国家也在同样提高。以自己 and 人家同时提高的速度作一比较，日本方面仍然是不能过早乐观的。

问：团体赛方面，首先是男子团体，请你作一番预测如何？

获村：这次乒赛的参加国达三十八国以上。以日本队的强敌来说，首先是中

兵友谊赛上，北朝鲜选手曾胜过小中健。北朝鲜的动作快，能抽能杀，弹力好，潜力很大。上次世界大赛单打项目，郑吉和曾胜过徐寅生。

瑞典方面有阿尔塞（世界第八），约翰森（世界第十二名，欧洲第一名）和伯恩哈特。西德有绍勒尔（欧洲第三）。绍勒尔的削球最近又在巅峰状态。南斯拉夫的马科维奇，科尔帕都是攻击型好手，绝不能大意或轻视。

问：这次日本队是否仍然以“打倒张燮林”为主要目标，还是徐寅生可怕呢？

获村：我认为对付某一个对手没有必要弄成神经质。比赛就是实力与实力的对抗。当然，对症下药的练习（例如制胜张燮林的练习）是必要的，而且也在进行中，但无论如何，强者在体育竞赛中总是赢面较多。

前此日本的实力降低了一些，因此输了。日本没有达到对方（中国）的高水平，这次经过四个月的提高实力练习，如果成功，就能够获得胜利。对于艺术家来说，不管将他说得怎样好，但作品才是他的艺术水准的答案。同样，对于一个选手，比赛便是他的实力的答案。

问：关于女子团体赛方面……

获村：匈牙利，罗马尼亚和中国都是强敌。匈牙利的福尔迪妮，尤里克妮是她们的主力。尤里克妮位置站得离台较远，见有机会就攻击，福尔迪妮的打法好像和球粘在一起，身紧随球，这两种打法稍有不同。

问：对于日本选手，哪一种打法比较容易应付？

获村：日本选手宁愿应

付福尔迪妮的打法。虽然从实力来说，福尔迪妮比较好。上次世界大赛时，匈牙利意外地失败了，由日本和罗马尼亚决赛。

罗马尼亚女将亚历山德鲁（世界第一）实力最强。罗马尼亚队的双打也很厉害，加上另一位名将康斯坦丁内斯库已重返乒坛，并多次在各种乒赛上名列前茅。康斯坦丁内斯库和匈牙利的福尔迪妮属于同一类型的削球手。亚历山德鲁的防守面宽，她的攻击力，特别是反手一板十分凌厉。

欧洲的女削球选手很多。中国也有林慧卿，郑敏之等，而且实力有了提高。

日本女子对中国，深津虽然是绝对的强力选手，但如果其他的队友软弱还是不行，不能单单只依靠深津，这种想法是不应该有的。

问：从一九五四年伦敦世界大赛以后的成绩看来，男子单打冠军确实出自该国的团体冠军。唯一的例外，只有一九五六年容国团。

获村：那次容国团夺得世界单打冠军，最初确实使人感到出乎意料。但是，容国团也确有他强的一面。西多的猛力反击，被容国团的推挡压住了。记得一九六〇年西多到日本访问时，日本选手没有人能阻止西多的短攻。从这一点看来，容国团的推挡确是优秀的。

问：女子单打冠军，如果一切顺利的话，总不出日本，中国，罗马尼亚和匈牙利了。

获村：个人赛应该认为是附属的，一个选手应该把全部力量首先放在团体赛。团体的成绩是一国乒乓实力的表现。

